

## Danh sách Các Chứng từ Xác minh Danh tính Chính

Dưới đây là một số chứng từ mà quý vị có thể xuất trình để xác minh danh tính của mình. Quý vị chỉ cần xuất trình **một** trong số các chứng từ trong danh sách này.

Canada birth certificate	Giấy khai sinh Canada
Report of Birth Abroad issued by a US Consulate <i>(U.S. Consular Report of Birth Abroad, FS-240)</i>	Giấy báo Sinh con Ở Nước ngoài do Lãnh sự quán Hoa Kỳ cấp <i>(Giấy báo Sinh con Ở Nước ngoài do Lãnh sự quán Hoa Kỳ cấp/U.S. Consular Report of Birth Abroad, FS-240)</i>
Foreign passport containing English or with English translation, not expired more than five years	Hộ chiếu nước ngoài có tiếng Anh hoặc bản dịch tiếng Anh, chưa hết hạn quá năm năm
Driver's license issued by another state, US Territory or Canada, not expired more than one year. Must have your photograph. <i>(Out-of-state, District of Columbia, U.S. Territorial government or Canadian driver license, instruction permit, or ID card, that contains the applicant's photograph, not expired more than one year unless hole-punched or marked "Not Valid as ID.")</i>	Bằng lái xe do tiểu bang khác, Lãnh thổ Hoa Kỳ hoặc Canada cấp, chưa hết hạn quá một năm. Phải có ảnh của quý vị. <i>(Out-of-state, District of Columbia, U.S. Territorial government or Canadian driver license, instruction permit, or ID card, that contains the applicant's photograph, not expired more than one year unless hole-punched or marked "Not Valid as ID.")</i>
Oregon driver license, instruction permit, or ID card, not expired more than thirteen years. It must have your photograph on it.	Bằng lái xe Oregon, giấy phép lái xe tạm thời, hoặc thẻ ID/căn cước, chưa hết hạn quá mười ba năm. Phải có ảnh của quý vị.
Non-immigrant visa issued by the U.S. Department of State, not expired more than five years	Thị thực không nhập cư do Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ cấp, chưa hết hạn quá năm năm
Temporary immigrant visa (I551) issued by the U.S. Department of State, not expired more than five years	Thị thực nhập cư tạm thời (I551) do Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ cấp, chưa hết hạn quá năm năm
Oregon Concealed Weapon Permit/Concealed Handgun License, not expired more than five years	Giấy phép Vũ khí Giấu kín Oregon/Concealed Weapon Permit hoặc Giấy phép Súng cầm tay Giấu kín/Concealed Handgun License, chưa hết hạn quá năm năm

A Consulate ID Card, approved by Oregon DMV, not expired more than five years	Thẻ ID Lãnh sự (Consulate ID Card) được Cơ quan Quản lý Phương tiện Cơ giới (DMV) Oregon chấp thuận, chưa hết hạn quá năm năm
A letter verifying identity provided by an Oregon County Community Corrections agency, approved by Oregon DMV	Một lá thư xác minh danh tính do một Cơ quan Cải huấn Cộng đồng Cấp Quận tại Oregon (Oregon County Community Corrections Agency) cấp và được DMV Oregon chấp thuận
A letter verifying identity provided by the Oregon Youth Authority, approved by Oregon DMV	Một lá thư xác minh danh tính do Cơ quan An ninh Vị thành niên Oregon (Oregon Youth Authority) cấp và được DMV Oregon chấp thuận
A letter verifying identity provided by the U.S. District Court Probation Office, approved by Oregon DMV	Một lá thư xác minh danh tính do Văn phòng Quản chế của Tòa án Khu vực Hoa Kỳ (U.S. District Court Probation Office) cấp và DMV Oregon chấp thuận
Oregon Department of Correction Release Identification Card, issued after April 30, 2005	Thẻ ID Xác minh Tình trạng Được Trả Tự do (Release Identification Card) do Bộ Cải huấn Oregon (Oregon Department of Corrections) cấp sau ngày 30 tháng 4 năm 2005
U.S. immigration or naturalization documents, not expired more than five years, including: <ul style="list-style-type: none"> <li>• U.S. Citizen Identification Card (I179 and I197)</li> <li>• Resident Alien Card or Permanent Resident Card (I551)</li> <li>• Temporary Resident Identification Card (I688)</li> <li>• Re-entry Permit Form (I327)</li> <li>• Refugee Travel Document Form</li> <li>• Employment Authorization Document (I688A, I688B, I766)</li> </ul>	Các giấy tờ nhập cư hoặc nhập tịch Hoa Kỳ chưa hết hạn quá năm năm, bao gồm: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Thẻ ID Công dân Hoa Kỳ/U.S Citizen Identification Card (I179 và I197)</li> <li>• Thẻ Ngoại kiều/Resident Alien Card hoặc Thẻ Thường trú nhân/Permanent Resident Card (I551)</li> <li>• Thẻ ID Tạm trú (I688)</li> <li>• Giấy phép Tái nhập cảnh/Re-entry Permit (I327)</li> <li>• Giấy tờ Đi lại của Người tị nạn/Refugee Travel Document</li> <li>• Giấy phép Lao động/Employment Authorization Document (I688A, I688B, I766)</li> </ul>

**Để có đầy đủ danh sách các chứng từ xác minh danh tính, vui lòng truy cập:**

**[Oregon.gov/ODOT/DMV/Pages/DriverID/IDProof.aspx](https://Oregon.gov/ODOT/DMV/Pages/DriverID/IDProof.aspx)**